



Rhagarweiniad

Ar gyfer 2025 i 2026 fydd y Lwfans Personol sylfaenol yn £12,570 ar gyfer y DU gyfan. Y trothwy (man cychwyn) ar gyfer TWE yw £242 yr wythnos (£1,048 y mis). Y cod argyfwng yw 1257L ar gyfer pob cyflogai.

Mae'r arweiniad hwn yn rhoi gwybod i chi'r hyn y mae'n i chi ei wneud i baratoi a phryd i wneud y newid i godau treth.

Paratoi ar gyfer y flwyddyn dreth newydd sy'n dechrau ar 6 April

Ar gyfer pob cyflogai a fydd yn gweithio i chi ar 6 Ebrill, bydd yn rhaid i chi wneud y canlynol:

- paratoi cofnod cyflogres
- dod o hyd i'r cod treth cywir (gan gynnwys y rhagddodiad cywir, er enghraifft, 'S' neu 'C')
- nodi'r cod treth cywir ar y cofnod cyflogres

Pan fyddwn yn anfon cod treth newydd ar gyfer unrhyw un o'ch cyflogeion, cewch un o'r canlynol:

- ffurflen bapur P9(T), 'Hysbysiad o god treth y cyflogai i'r cyflogwr'
- hysbysiad cod dros y rhyngrwyd os ydych wedi'ch cofrestru i ddefnyddio ein gwasanaeth rhyngrwyd - TWE Ar-lein

Er mwyn cyrchu eich hysbysiadau cod ar-lein:

- ewch i www.gov.uk/twe-ar-lein a dewiswch 'Mewngofnodi'
- o hafan y Cyfrif Treth Busnes, dewiswch 'Negeseuon' ac yna dewiswch 'Negeseuon TWE i gyflogwyr'
- dewiswch 'Gweld eich hysbysiadau cod treth'
- o'r rhestr yn y gwymplen 'Blwyddyn Dreth', dewiswch y flwyddyn dreth newydd (2025 i 2026)

Cadwch y ffurflen P9X hon gydag unrhyw godau treth newydd hyd nes eich bod yn barod i sefydlu'ch cyflogres ar gyfer 2025 i 2026. Ni fyddwn yn anfon cod treth newydd ar gyfer pob cyflogai.

Yr hyn y mae angen i chi ei wneud cyn 6 Ebrill 2025

Cyflogeion heb god treth newydd

Copiwch y cod treth a awdurdodwyd o'r cofnod cyflogres 2024 i 2025 a pharhewch i'w ddefnyddio ar gyfer 2025 i 2026.

Peidiwch â chopio na chario ymlaen unrhyw farciau 'wythnos 1' neu 'mis 1'.

Mae'r cofnodion cyflogres ar gyfer y cyflogeion hyn bellach yn barod ar gyfer y flwyddyn dreth newydd.

Cyflogeion gyda chod treth newydd

Cadwch, a defnyddiwch, y ffurflen P9(T), neu hysbysiad cod treth arall, sydd â'r dyddiad diweddaraf ar gyfer pob cyflogai.

Dylech wneud y canlynol:

- gwaredu unrhyw ffurflen P9(T), neu hysbysiad cod treth arall, ar gyfer yr un cyflogai, sydd â dyddiad cynharach
- copio'r cod treth o'r ffurflen P9(T), neu hysbysiad cod treth arall, i'ch cofnod cyflogres
- diweddarau unrhyw godau treth pan gewch ffurflen P9(T), neu hysbysiad cod treth arall, ar ôl i chi sefydlu'ch cofnodion cyflogres

Mae'r cofnodion cyflogres ar gyfer y cyflogeion hyn bellach yn barod ar gyfer y flwyddyn dreth newydd.

Cyflogeion sy'n gadael

Nid oes raid i chi newid cod treth cyflogai sy'n gadael cyn 6 Ebrill, hyd yn oed os byddwch yn ei dalu ar ôl 6 Ebrill. Defnyddiwch yr hen god treth.

Nid yw hyn yn gymwys ar gyfer taliadau ar ôl gadael pan eich bod eisoes wedi rhoi P45 i gyflogai. O dan yr amgylchiadau hyn mae'n rhaid didynnu treth gan ddefnyddio cod treth OT, SOT ar gyfer cyflogeion gyda rhagddodiad S yn eu cod, neu COT ar gyfer cyflogeion gyda rhagddodiad C yn eu cod, ar sail anghronnus.

Cyflogeion newydd

Os bydd cyflogai'n dechrau rhwng 6 Ebrill a 24 Mai, ac yn rhoi P45 i chi, dilynwch y cyfarwyddiadau yn www.gov.uk/new-employee

Os ydych yn gyflogwr sydd ag eithriad rhag cyflwyno ar-lein y cytunwyd arno, ac sy'n gweithredu cyflogres â llaw, dilynwch y cyfarwyddiadau yn yr RT7 'Guidance for employers exempt from filing Real Time Information online'.

Cyflogres â llaw

Os oes gennych eithriad rhag cyflwyno ar-lein y cytunwyd arno a byddwch yn gweithredu cyflogres â llaw, parhewch i ddefnyddio'r Tablau Tâl Trethadwy Dull â Llaw (Ebrill 2025). Parhewch i ddefnyddio Tablau Treth A (1993) sydd heb newid.

Offer TWE Sylfaenol

Os ydych yn defnyddio Offer TWE Sylfaenol CThEF i gyfrifo didyniadau yn y gyflogres ac i gyflwyno gwybodaeth am y gyflogres ar-lein, byddwch yn gallu gweithredu'r ffurflen P9X hon pan fydd y flwyddyn dreth newydd ar gael yn Offer TWE Sylfaenol.

Rhagor o help

Mae arweiniad pellach i'w gael ar-lein, ewch i www.gov.uk/cymraeg